

61987C0348

????????? ??? ??????? ???????????? Mischo ??? 20/04/1989. - STICHTING UITVOERING
FINANCIELE ACTIES (SUFA) ??? STAATSSECRETARIS VAN FINANCIEN. - ?????? ??? ???
?????? ???????????????? ??????????: HOGE RAAD - ????. - ?????? ??????????????
????? - ????. ?????? ????. ????. ?????? ?????????? - ??????????. - ????????? 348/87.

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1989 ?????? 01737

??????????? ??? ?????????? ??????????????

++++

????? ???????,

?????? ?????????,

1. ?? Stichting Uitvoering Financiële Acties (??? ????: SUF?) ?????? ?? ?????? ?? ??????, ????
????????????? ??? ?????????????? ?????????, ??????????? ??? ?????????????? ???
Stichting Algemene Loterij Nederland (??? ????: ?L?) ??????????, ?? ?????? ??? ??? ??????
????????????????? ??? ?? ?L? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????.

2. ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??????
??? ?????? ?????????? ????. ?????? ?????????????????????? ?????? (1) ??? ?????? ??? ?????? 13 ???
????????, ?? SUF? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?L? ?????? ??? ?????????? 1983.

3. ?? SUF? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????
????????????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? Gerechtshof ??? '????????????? ??? ??????
????????????? ?????????? ??? Hoge Raad der Nederlanden.

4. ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????
?????????:

"?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
???????? 13, ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ??), ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ?????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????, ????. ??????????????
??? ?????????????????? ?????????, ????. ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????
? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????, ?????????, ????
????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???"

????????????? ???? ?????????????? ???? ??????;"

5. ?? ????? 13, ????? ? , ?????????? 1, ????????? ?), ?? ????? ????????? ?????????? ??
????:

"?? ?? ?????????? ????? ????????????? ??????????, ?? ????? ???? ?????????????, ?? ??
???????????????? ?? ????????? ???? ?? ????????????????? ? ???? ?? ???? ?????????? ??
???????????????? ????????? ????????????? ?? ? ? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????,
????????????? ?? ??????????:"

...

??) ?? ????????? ??????????, ?? ????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????
?????????, ?? ????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ????? ? ???? ?? ????? ?? ?????????
???? ?? ???? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? , ?? ????? ???? ????????? ???? ????
???? ?? ????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ????????? ???? ?????????????????? ?????, ??????
?? ????????? ????? ?????????? ?? ? ???? ???? ???? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ???? ????????? ???? ?? ????????? ?????????????????? ?????????, ?? ?? ?? ???? ?
????????? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ???? ?? ??????????????????

..."

6. ????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
???? ?? ?????????????????? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????? ????? ??????????????????. ?? ?
????????? ???? ?????????????? ????? ???? ?? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????????? ????
????????????????? ?????????? ?? ???? ?????????????????? ?? ???? ? ? ?????????????????? ??????
?????????????, ???? ???? ???? ?????????????? ?? ????????? ? ?L? ?? ???? ???? . ????????? ??
????????????????? ????????? ???? ????????? ? ? Hoge Raad der Nederlanden ?????????????? ???? ????
????????????? ????.

7. '???? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ? ? SUF?, ?????????? ????????? ???? ? ? ?????????????
??? ?????????????, ???? ????????????? ???? ?????????????????? ?????????, ?? ???? "?????????" (?? ?L?), ??
????????????????????? ???? ????????? ???? ?????????????????? ?? ???? . ?? ????????? ???? ? ???? ?????????????
?????? ????????? ?????????????? ???? ???? ????????? ???? ?????????????????????? ??????

8. ?????????????????? ????? ???? ?????????????????? ?????, ?? ?????????????? ?????????? ????????????? ? ????
?????. ?????????, ????????? ???? , ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ???? ?????????????????????????? ????
??? ????????? ???? ???? ???? ??????????, ?????????????????????????? ???? "????????????? ?????? ??????????",
?????? ????????? ?' ?????????????, ?????????? ?? , ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????
???????? ?' ?????????????? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ?? ????????? ? ? ????
????????????? ????????? ????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ????????? ???? ???? ????.

9. ???? ????????? ???? ???? 26?? ????????? 1987 ???? ???? ????????????? 235/85, ?????????? ????
????????????? ???? ???? ???? , ?? ?????????????? ????????? ????:

"????????????????????? ???? ???? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????????? ???? ????????? ?????????????
??? ???? ? ? ????????? ???? ???? ? ? ?????????????? ????????? ? ? ????? ???? ???? ??????????" (?????
19).

10. ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ???? ???? ???? ?
????????????????? ?????????????? ???? ? ? ???? 2 ???? ???? ???? ???? , ???? ???? ???? ?????????????????
????????????????????, ?????????, ????? ???? ???? ?????????????? ??????, ???? ?????????????? ????????? ????
??? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????????????? ?? ?????????? ????????? ???? ?????????????? ????
?????, ????? ???? ???? ? ? ???? 4, ?????????????? 1, ????? ? ? ?????????????? ???? ????
????????????????????? ???? , ???? ???? ???? ??????????????, ???? ???? ???? ?????????????????? ??????????????????

??? ???????????? ??? ?????????? 2, ?????? ??? ???? ?????????????????? ??? ??????????, ???
???????? ? ??? ???????????? ?????????? (???????? 6 ??? 7).

11. ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??????????, ?? ???????????? ??? ?????? ?? ??????
??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ???
?? ??? ?????????????? ?,?? ?????????? ?????? ??? ??????

12. '????, ?? ?????????? ??) ??? ?????? 13, ?????? ?, ????????????? 1, ?????????? ?????? ???
????????????????? ???????? ?????????? ??? ?????????? ???????????? ??? ?????? ????. ??? ????
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????
????? ??????. ?? ?L? ??? ?????? ?????? ??? SUF? ???, ?????? ?? ?? ?????, ?? SUF? ??? ?? ?????
????? ?????? ??? ??????. '???? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????
??? ?????, ????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????. ?????????? ?? SUF? ???
???????? ?' ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?L?

13. ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??????,
????? ?? SUF? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?L? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???
????? ?????????????????? ?? ?L?, ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? SUF? ??
????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?L?

14. ??? ???? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??????????, ??? ?? ??? ??????????????
?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????????: ?? ?L? ?????????????? ??? ??? ??
????????????? ??? ?? SUF? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????, ??? ???? ?? ?L? ???, ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????.

15. ???????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??? 11?? ??????? 1985 ??? ???
????????????? 107/84 (????????? ?????? ?????????????, ????????? 1985, ? 2655):

"?? ??? ?? ?????????????? ?????? (??? ?????????????????? ??? ?????? 13, ?????? ?, ?????????????? 1),
????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ??????????????????
??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ??????
????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ??????" (????? 13).

????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ????
????????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????, ??? ?????????????
??? ?????????????? ??), ?????? ?? ?????? "????????????????? ?????????? ??????????".

16. ?? SUF? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????, ??????????????
????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?L?, ??? ?????? ?? ?? ?L? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????? ??? SUF? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????
'????? ??? ?????????? ?????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
??? ?????????????? ??????, ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????, ?????? ??
SUF? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?? ?L? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????????

17. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????????
????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????
?????????????, ?? ??? ?????? ?????????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? Hoge Raad der Nederlanden ??? ?' ?????????????? ???:

"?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
??????? 13, ?????? ?, ?????????????? 1, ?????????? ??), ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????????

??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????, ????
????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????,
?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ???
????????? ? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
?????, ?????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????? ???
?????? ??????????, ?????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????"

(*) ?????? ??? ??????????????: ? ?????????.

(1) '????? ??????? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ??? ??????????????
??? ??????? ??????, ??? ????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? - ?????? ?????????? ??????
????????????????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ?????? (77/388/???) - ????. ????. 09/001, ?. 49.